

# DECLARATION / PROHLÁŠENÍ

in accordance with Commission Regulation (EU) 2018/395 (Balloons Operations)  
v souladu s nařízením Komise (EU) 2018/395 (Provoz balonu)

Operator / Provozovatel		
Name / Název:		Company ID / IČ:
Place in which the operator is established or residing / Místo, kde má provozovatel sídlo nebo zřídil organizaci:		
Place from which the operations are directed / Místo, odkud je řízen provoz:		
Name and contact details of the accountable manager / Jméno a kontaktní údaje odpovědného vedoucího pracovníka:		
Name/Jméno:	Phone/Tel.:	E-mail:

Balloons Operation / Provoz balonu <sup>1</sup>	
Starting date of commercial operation / Datum zahájení obchodního provozu:	Date of change to existing commercial operation / Datum změny stávajícího obchodního provozu:
Type(s) of commercial operation / Druh(y) obchodního provozu:  Commercial passenger ballooning (CPB) / Obchodní přeprava osob balonem (CPB)	Commercial specialised operation / Zvláštní obchodní provoz (SPO)  1. Parachute operations / Seskoky padákem 2. Hang-gliding dropping / Seskok se závěsným létáním 3. Flying displays / Letecká veřejná vystoupení 4. Competition flights / Soutěžní lety 5. Other / Jiný:



## Statements / Prohlášení

The operator complies, and will continue to comply, with the essential requirements set out in Annex V to Regulation (EU) 2018/1139 and with the requirements of Regulation (EU) 2018/395. In particular, the operator conducts its commercial operations in accordance with the following requirements of Subpart ADD of Annex II to Regulation (EU) 2018/395.

*Provozovatel splňuje a bude nadále splňovat základní požadavky stanovené v příloze V nařízení (EU) 2018/1139 a požadavky nařízení (EU) 2018/395. Provozovatel vykonává svůj obchodní provoz zejména v souladu s těmito požadavky hlavy ADD přílohy II nařízení (EU) 2018/395.*

The management system documentation, including the operations manual, comply with the requirements of Subpart ADD and all flights will be carried out in accordance with the provisions of the operations manual as required by point BOP.ADD.005(b) of Subpart ADD.

*Dokumentace systému řízení, včetně provozní příručky, splňuje požadavky hlavy ADD a všechny lety budou prováděny v souladu s ustanoveními provozní příručky podle čl. BOP.ADD.005 písm. b) hlavy ADD.*

All balloons operated either have a certificate of airworthiness issued in accordance with Regulation (EU) No 748/2012 or meet the specific airworthiness requirements applicable to balloons that are registered in a third country and are subject to a wet lease agreement or a dry lease agreement, as required by points BOP.ADD.110 and BOP.ADD.115(b) and (c) and (c) of Subpart ADD.

*Všechny provozované balony mají buď osvědčení o letové způsobilosti vystavené v souladu s nařízením (EU) č. 748/2012, nebo splňují zvláštní požadavky na letovou způsobilost použitelné na balony, které jsou registrované ve třetí zemi a jsou předmětem dohody o nájmu/pronájmu s posádkou nebo dohody o nájmu/pronájmu bez posádky, jak požaduje článek BOP.ADD.110 a čl. BOP.ADD.115 písm. b) a c) hlavy ADD.*

All flight crew members hold a licence and ratings issued or accepted in accordance with Annex III to Regulation (EU) 2018/395, as required by point BOP.ADD.300(c) of Subpart ADD.

*Všichni členové letové posádky jsou držitelé průkazů způsobilosti a kvalifikace vydaných nebo uznaných v souladu s přílohou III nařízení (EU) 2018/395, jak požaduje čl. BOP.ADD.300 písm. c) hlavy ADD.*

The operator will notify the competent authority of any changes in circumstances affecting its compliance with the essential requirements set out in Annex V to Regulation (EU) 2018/1139 and with the requirements of Regulation (EU) 2018/395 as declared to the competent authority through this declaration and any changes to the information and lists of AltMoCs included in and annexed to this declaration, as required by point BOP.ADD.105(a) of Subpart ADD.

*Provozovatel uvědomí příslušný úřad o jakýchkoli změnách okolností ovlivňujících splnění základních požadavků stanovených v příloze V nařízení (EU) 2018/1139 a požadavků nařízení (EU) 2018/395, jak bylo uvedeno v tomto prohlášení pro příslušný úřad, a o jakýchkoli změnách informací a seznamů alternativních způsobů průkazu zahrnutých do tohoto prohlášení nebo k němu přiložených, jak požaduje čl. BOP.ADD.105 písm. a) hlavy ADD.*

The operator confirms that all information included in this declaration, including its annexes, is complete and correct.

*Provozovatel potvrzuje, že veškeré informace obsažené v tomto prohlášení, včetně jeho příloh, jsou úplné a správné.*

Name of the accountable manager / Jméno odpovědného vedoucího pracovníka:

Date / Datum:

Signature / Podpis <sup>5</sup>

## For competent authority use only / Pouze pro použití příslušného úřadu

Civil Aviation Authority of the Czech Republic acknowledges receipt of the declaration submitted by operator mentioned above. / Úřad pro civilní letectví České republiky potvrzuje přijetí prohlášení předložené výše uvedeným provozovatelem.

Declaration No. / Číslo prohlášení:

**DEC CZ -**

Date / Datum:

otisk  
úředního  
razítka

For the competent authority / Za příslušný úřad:

Signature / Podpis

**Instructions / Pokyny:**

- 1 If there is not enough space to list the information in the space below, the information shall be listed in a separate Annex. The Annex shall be dated and signed.  
*Pokud není v tomto seznamu dostatek místa, uveďte informace v samostatné příloze. Příloha musí být opatřena datem a podpisem.*
- 2 Type(s) of operation refers to the type of commercial operation conducted with the balloon.  
*Druhem (druhy) provozu se rozumí druh(y) obchodního provozu balonu (uvádějte CPB, a/nebo pořadové číslo SPO provozu; např.: 1, 3).*
- 3 Information about the organisation responsible for the continuous airworthiness management shall include the name of the organisation, the address and the approval reference.  
*Informace o organizaci k zachování letové způsobilosti musí obsahovat název organizace, adresu a číslo oprávnění.*
- 5 After electronically signing, please do not lock the document for further edits.  
*Po elektronickém podepsání neuzamykejte dokument pro další úpravy.*

The completed declaration, including all annexes, please submit to the Civil Aviation Authority data box (identifier: v8gaaz5) or via email at [podatelna@caa.cz](mailto:podatelna@caa.cz) with a guaranteed electronic signature.  
*Vyplněné prohlášení, včetně všech příloh, předejte prostřednictvím datové schránky Úřad pro civilní letectví (identifikátor: v8gaaz5) nebo na e-mail [podatelna@caa.cz](mailto:podatelna@caa.cz) se zaručeným elektronickým podpisem.*